



ODWAGA
FAIR PLAY



TERESIŃSKI MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

Parking w systemie „Parkuj i Jedź” już OTWARTY!



Zaparkujesz i pojedziesz

Koszmar, z jakim codziennie spotykają się kierowcy szukający wolnego miejsca na pozostawienie swojego auta przy stacji PKP Teresin – Niepokalanów, dobiegł końca. W piątek 7 października dokonano uroczystego otwarcia parkingu w systemie „Parkuj i Jedź”.

Teresiński parking to szósta taka inwestycja w województwie mazowieckim, a pierwsza w powiecie sochaczewskim. W tym roku zostaną oddane do użytku kolejne dwa: w Radomiu i Mińsku Mazowieckim. Docelowo w ramach projektu Spółki „Koleje Mazowieckie” zrealizowanych ma być jeszcze czterdzieści podobnych inwestycji. Problemem są jednak niewystarczające środki finansowe, jakimi dysponuje Urząd Marszałkowski. Stąd szuka on współinwestorów w postaci samorządów lokalnych, na terenie których taki parking zostanie zlokalizowany. „Jestem pełen uznania, iż Gmina Teresin była pierwszą, która zdecydowała się na wsparcie finansowe tej jakże potrzebnej mieszkańcom inwestycji” – przyznał obecny na uroczystości Marszałek Województwa **Adam Struzik**. Obok Teresina, pełniącego w tym przypadku rolę inwestora zastępczego, wolę współpracy w pokryciu 50% kosztów zadania wyraziły także samorządy Radomia i Mińska Mazowieckiego. Łącznie inwestycja w Teresinie kosztowała blisko 800 tysięcy złotych. Zarządcą parkingu jest Spółka „Koleje Mazowieckie”. Parking przeznaczony jest dla osób, które korzystają z transportu kolejowego. Teraz kierowcy pozostawiają swoje pojazdy w wyznaczonych miejscach i przesiadają się do komunikacji zbiorowej, kontynuując w ten sposób podróż w kierunku Warszawy bądź Łowicza. Co ważne, parking jest dozorowany. Na ogrodzonej powierzchni 1500 m² pomieści się 57 samochodów, z czego 3 miejsca zarezerwowane są dla osób niepełnosprawnych. Dla rowerów przeznaczone są miejsca pod wiatą. „Obiekt jest monitorowany, objęty systemem dozoru w taki sposób, by bez obaw mogli Państwo pozostawić swoje auta, rowery czy motocykle, a następnie bezpiecznie przejść do pociągu” – mówił do zebranych mieszkańców **Michał Panfil**, członek Zarządu Spółki „Koleje Mazowieckie – KM”. Z kolei Wójt Gminy Teresin **Marek Olechowski** zauważył, iż parking w Teresinie to pierwsza tego typu inwestycja – jeśli chodzi o projekt „Parkuj i Jedź” – wyposażona w kompletny system elektroniczny. Opłaty za postój odbywają się za pośrednictwem automatu. Bilet kwartalny za pozostawienie samochodu lub motocykla kosztuje 40 zł. Bilet miesięczny to wydatek 20 zł, a bilet jednorazowy 3 zł. Pozostawienie roweru kosztuje kwartalnie 10 zł, miesięcznie 5 zł, a za jednorazowy wjazd trzeba zapłacić 2 zł.

Na otwarcie inwestycji przybył także Starosta **Tadeusz Koryś**, o. **Andrzej Kuśmierski** dokonał poświęcenia parkingu. Jak przyznał radny sejmiku mazowieckiego **Adam Orliński**, poczynione są już daleko idące starania, by podobny obiekt już niebawem powstał także w Sochaczewie.

/red/



Wieści inwestycyjne

Ostatni kwartał tego roku przebiega pod znakiem finalizowania inwestycji w gminie Teresin. Ukończone zostały roboty wykończeniowe w OSP Skrzelew: tynki wewnętrzne, posadzki, malowanie ścian, instalacje wodno-kanalizacyjne i c.o. oraz elementy zewnętrzne – schody i pochylnia dla osób niepełnosprawnych. Prace wykonywała firma „KAL-FAM” z Puszczy Mariańskiej za kwotę 113 tysięcy złotych. W Serokach-Parceli ułożono ponad 500 metrów wodociągu za kwotę 65 tysięcy złotych. Zgodnie z harmonogramem przebiega budowa I etapu „obwodnicy” Teresina. Do tej pory wykonano ok. 80% wartości kwotowej całości inwestycji. Pozostało m.in. położenie war-

stwy ścieralnej, dokończenie zjazdów oraz ustawienie ekranów. Trwają roboty na ponad 2-kilometrowej drodze do Nowych Pask. Droga zostanie poszerzona. Położony będzie tu nowy asfalt. Jeżeli pozwolą warunki pogodowe, to jeszcze w tym roku wykonane zostanie odwodnienie przy ulicy Spacerowej w Paprotni. Natomiast przy ulicy Sochaczewskiej rozpoczną się prace związane z jej oświetleniem.

Wspólnie z Urzędem Marszałkowskim wybudowany został parking w systemie „Parkuj i Jedź” przy ulicy Torowej w Teresinie (o zasadach jego działania piszemy na kolejnej stronie).

Na mocy porozumienia z Powiatem Sochaczew oddany został ostatni

na terenie gminy Teresin odcinek drogi Seroki – Gongolina. W ten sposób ulica Kaska zyskała bezpośrednie połączenie poprzez drogę powiatową z krajową „2”. Ta inwestycja jest szczególnie istotna dla mieszkańców osiedla „Królów”, chcących ominąć centrum Teresina. Dobiegają końca ostatnie prace przy drodze Teresin – Szymanów na odcinku od mostu na Pisi do Klasztoru Sióstr Niepokalanek. Te dwie powiatowe inwestycje zostały wsparte przez Gminę Teresin kwotą blisko 900 tysięcy złotych. Przy sprzyjającej pogodzie jeszcze w tym roku jest szansa na wykonanie ostatniego odcinka chodnika łączącego Budki Piaseckie z Dębówką.

/red/



Budynek OSP Skrzelew



Droga Seroki – Gongolina



Droga do Nowych Pask



Most na Pisi



Zjazd z „obwodnicy” Teresina

UWAGA PRZEDSIĘBIORCY!

W związku ze zmianą przepisów i utworzeniem Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej CEIDG, przedsiębiorcy zarejestrowani w ewidencji prowadzonej przez Wójta Gminy Teresin, **proszeni są o niezwłoczne uzupełnienie danych związanych z prowadzoną działalnością gospodarczą.** Aktualizacja wpisów jest niezbędna do prawidłowego przeniesienia danych do CEIDG.

Szczegółowe informacje można uzyskać pod numerem telefonu 46 864 25 46. Wnioski CEIDG-1 można składać w pok. nr 1 w Urzędzie Gminy Teresin od poniedziałku do piątku w godzinach od 8.00 do 15.00.

Dodatkowe informacje oraz druki i instrukcje znajdują się na stronach internetowych www.firma.gov.pl lub www.bip.teresin.pl w zakładce Działalność Gospodarcza.

/U.G./

Teresin na warszawskim EXPO

Gmina Teresin wzięła udział w II Forum Rozwoju Mazowsza, jakie miało miejsce w hali warszawskiego Centrum Expo w dniach 5-6 października br. Zaprezentowaliśmy tam efekty wdrażania Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Mazowieckiego w postaci inwestycji p.n. „Kompleksowe zagospodarowanie terenów pod działalność inwestycyjną w Gminie Teresin”.

Przedmiotem inwestycji jest budowa drogi dojazdowej do terenów planowanych pod działalność inwestycyjną. Realizowana inwestycja umożliwi dostęp do użytkowania ponad 500 ha działek inwestycyjnych, położonych w bezpośrednim sąsiedztwie zaprojektowanej drogi.

„II Forum Rozwoju Mazowsza” organizowane przez Mazowiecką Jednostkę Wdrażania Programów Unijnych (MJWPU) w Warszawie, to wydarzenie dedykowane z jednej strony odbiorcom unijnej pomocy na Mazowszu, a z drugiej wszystkim tym, którzy jeszcze chcieliby skorzystać z dostępnego dofinansowania. Podczas tego dwudniowego wydarzenia zaprezentowano inwestycje warte blisko 2 mld zł, z czego ponad 1,02 mld zł stanowiło unijne dofinansowanie. Na osoby odwiedzające Forum czekało 70 wystawców – przedsiębiorców, samorządów i instytucji otoczenia biznesu, którzy prezentowali możliwości i efekty unijnej pomocy. Uczestnictwo w „II Forum

Rozwoju Mazowsza” było doskonałym miejscem nie tylko na promocję Gminy Teresin, ale też dało możliwość wymiany cennych doświadczeń pomiędzy innymi jednostkami samorządowymi z terenu województwa mazowieckiego.

Urząd Gminy Teresin dziękuje Pani Annie Potkańskiej, Dyrektor Szkoły Podstawowej w Szymanowie za dekorację stoiska, a także firmie „Bakoma” za przekazane jogurty.

*Urząd Gminy Teresin
Zespół ds. Pozyskiwania Funduszy
Pozabudżetowych*



Regulamin korzystania z parkingu „Parkuj i Jedź”

Uroczyście otwarty w dniu 7 października br. parking w systemie „Parkuj i Jedź” przy ulicy Torowej w Teresinie jest szóstym tego typu obiektem w województwie mazowieckim. Podobne działają w Brwinowie, Celestynowie, Ożarowie, Siedlcach i Żyrardowie. Niebawem

do użytku oddany zostanie obiekt w Mińsku Mazowieckim, a kolejny budowany jest w Radomiu. Teresiński parking jest jednak pierwszym jeżeli chodzi o dwa aspekty. Po pierwsze: inwestycja była współfinansowana przez samorząd województwa i gminy. Po drugie - nasz parking spośród wyżej wymienionych - jest obiektem najbardziej nowoczesnym. Obiekt jest oświetlony, dozorowany i wyposażony w system całodobowego monitoringu. Płatność, wjazd i wyjazd są sterowane elektronicznie. Przez pierwszy miesiąc, tj. do 14 listopada br. parking jest bezpłatny. Później będą obowiązywać opłaty ustalone przez zarządcę parkingu - Koleje Mazowieckie. Według obecnego Regulaminu parkingu opłata dla

samochodu wynosi: kwartalnie - 40 zł, miesięcznie - 20 zł, jednorazowa - 3 zł; dla roweru odpowiednio: 10 zł, 5 zł, 2 zł. Karnety na parking sprzedawane będą łącznie z biletami kolejowymi w kasach na dworcu PKP Teresin - Niepokalanów. Obecnie parking jest czynny w godzinach 4.00 - 22.00. Prowadzimy rozmowy z Zarządcą na temat możliwości wydłużenia pracy parkingu do godziny przyjazdu ostatniego pociągu do Teresina, tj. do godziny 0.30. Szczegóły pracy parkingu będą podane w gablocie przy wjeździe oraz przy kasach biletowych w hali dworca. W związku z uruchomieniem parkingu zmieniona została organizacja ruchu przy ulicy Torowej i na przyległym do dworca placu.

/Urząd Gminy Teresin/



Problemy Teresinki



Co może żywioł wodny, wiedzą chyba wszyscy. Ostatnie mokre lata pokazały, jak ważna jest regulacja stosunków wodnych. W naszej gminie najważniejszą arterią wodną jest rzeka Teresinka. Podlega ona Zarządowi Melioracji i Urządzeń Wodnych w Sochaczewie. Duża ulewa z 14 na 15 sierpnia spowodowała znaczne podniesienie jej poziomu wody. Poziom ten podnosił się wraz z „wchodzeniem” rzeki w gęstą zabudowę mieszkaniową Paprotni i Granic. Podnoszenie się poziomu wody w Teresince było spowodowane też tzw. cofką przy dopływie Teresinki do Utraty, a tej ostatniej do Bzury. Istniejące przepusty na rzece dobrze sprawdzały się przy standardowych ilościach wody. Obecnie koryto tej rzeki nie jest w stanie pomieścić wody przy gwałtownych ulewach. Ostatnia interwencja Urzędu Gminy Teresin w Melioracji Sochaczew przyniosła skutek. Rozpoczęły się prace udrażniające Teresinkę. Miejmy nadzieję, że roboty usprawnią drożność rzeki.

Zastępca Wójta Gminy Teresin
Marek Jaworski

Gmina uzyskała dofinansowanie



Wojewódzki Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
w Warszawie

Usuwanie i utylizacja odpadów azbestowych
na terenie gminy Teresin
dofinansowane przez
Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej w Warszawie
www.wfosigw.pl

Gmina Teresin zawarła z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie umowę o dofinansowanie zadania p.n. „**Usuwanie i utylizacja odpadów azbestowych na terenie gminy Teresin**”. Inwestycja polega na demontażu oraz utylizacji wyrobów zawierających azbest. Dofinansowanie ze środków Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie wyniosło 50.000,00 zł.

/U.G./



Dofinansowano sprzęt dla strażaków z Paprotni



Wojewódzki Fundusz
Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej
w Warszawie

Zakup sprzętu ratowniczego dla OSP Paprotnia
dofinansowany przez
Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska
i Gospodarki Wodnej w Warszawie
www.wfosigw.pl

W dniu 7 października w sali konferencyjnej Urzędu Gminy w Teresinie odbyła się XII sesja Rady Gminy Teresin. Podczas obrad podjęto jedną uchwałę, która wprowadza zmiany w tegorocznym budżecie gminy. Zmiany związane są z zakupem sprzętu ratownictwa drogowego dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Paprotni w postaci rozpiętki, nożyc i pompy.

Wcześniej, bo w dniu 12 września Gmina Teresin zawarła umowę z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie na dofinansowanie zadania p.n. „Zakup sprzętu ratowniczego dla OSP Paprotnia”. Wartość zadania to 53.000,00 zł w tym wsparcie ze środków Funduszu wyniosło 24.910,00 zł. Kwotę 28.090,00 zł gmina przeznaczyła ze środków własnych.

/red/



98,6 FM
Łódźkie



102,7 FM
mazowieckie

Radio Niepokalanów

GMINA TERESIN W RADIO NIEPOKALANÓW 102.7 FM

Piątek 11 listopada 2011 roku o godzinie 13.10

– rozmowa o obchodach Święta Niepodległości w Gminie Teresin.

Wyniki głosowania do Sejmu RP i do Senatu RP zarządzonych na dzień 09 października 2011 roku

GMINA TERESIN:

Liczba osób uprawnionych do głosowania – 8815

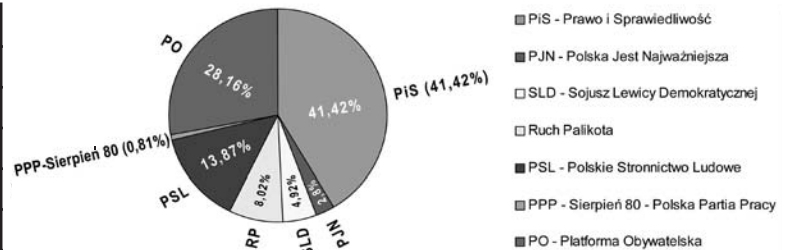
Liczba wydanych kart do głosowania – 4272

FREKWENCJA: 48,46%

Wyniki głosowania do Sejmu RP 2011 – zestawienie gminy Teresin

Nazwa OKW	Liczba osób uprawnionych do głosowania	Liczba wydanych kart do głosowania	Frekwencja
OKW NR1 TERESIN	1140	612	53,68%
OKW NR 2 TERESIN	2385	1347	56,47%
OKW NR 3 PAPROTANIA	1323	739	55,86%
OKW NR 4 PAPROTANIA	1758	715	40,67%
OKW NR 5 SZYMANÓW	1411	607	43,02%
OKW NR 6 BUDKI PIASECKIE	798	252	31,58%

Wyniki głosowania do Sejmu RP Gmina Teresin		
PiS	1684 głosy	41,42%
PJN	114 głosów	2,80%
SLD	200 głosów	4,92%
RP	326 głosów	8,02%
PSL	564 głosy	13,87%
PPP-Sierpień 80	33 głosy	0,81%
PO	1145 głosów	28,16%



Na **Macieja Małeckiego** – jedyne kandydata powiatu sochaczewskiego, który uzyskał mandat poselski, oddano w Gminie Teresin **695** głosów.

Wyniki głosowania do Senatu RP 2011 – zestawienie gminy Teresin

OKRĘG WYBORCZY NR 38 W Płocku	NR.1 TERESIN	NR 2 TERESIN	NR3 PAPROTANIA	NR 4 PAPROTANIA	NR 5 SZYMANÓW	NR 6 BUDKI PIASECKIE	RAZEM
<i>Liczba osób uprawnionych</i>	1140	2385	1323	1758	1411	798	8815
<i>Liczba wydanych kart do głosowania</i>	612	1347	739	715	607	252	4272
I. Komitet Wyborczy PSL							
Boszek Michał Ludwik	73	126	49	99	83	21	451
II. KWW Bogumiła Czubackiego							
Czubacki Bogumił Zbigniew	85	198	71	78	62	57	551
III. Komitet Wyborczy SLD							
Deresz Paweł Jan	74	160	74	64	94	18	484
IV. Komitet Wyborczy PiS							
Martynowski Marek Eryk	209	421	366	279	252	84	1611
V. Komitet Wyborczy PO							
Smulewicz Eryk Stanisław	159	396	155	173	97	63	1043
RAZEM	600	1301	715	693	588	243	4140

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY TERESIN

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 2 i art. 39 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 Ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.), Wójt Gminy Teresin zawiadamia o przystąpieniu do opracowania projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin obejmującego część obręb geodezyjnego Granice oraz że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono Uchwałę Nr XI/79/2011 Rady Gminy Teresin z dnia 16 września 2011 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Teresin obejmującego część obręb geodezyjnego Granice oraz że wszczęto przeprowadzenie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń wyżej wymienionego planu.

/UG/

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY TERESIN

Na podstawie art. 21 ust. 2 pkt 2 i art. 39 ust. 1 pkt 1, w związku z art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.), Wójt Gminy Teresin zawiadamia o przystąpieniu do opracowania projektu zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin oraz że w publicznie dostępnym wykazie danych o dokumentach zawierających informacje o środowisku i jego ochronie zamieszczono Uchwałę Nr XI/78/2011 Rady Gminy Teresin z dnia 16 września 2011 roku w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Teresin oraz że wszczęto przeprowadzenie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko skutków realizacji ustaleń wyżej wymienionego studium.

/UG/

Z Niepokalanowa

W dniach 21-23 października 2011 r. w Niepokalanowie trwała Ogólnopolska Konferencja z racji 70-tej rocznicy męczeńskiej śmierci Św. Maksymiliana Marii Kolbego pod hasłem „Święty Maksymilian Kolbe – świadek Boga i sługa człowieka”. Rozpoczęcie konferencji połączone zostało z uroczystą inauguracją nowego roku akademickiego w Instytucie Maryjno Kolbiańskim w Niepokalanowie. Organizatorami konferencji były m.in.: Wydział Teologiczny Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie, Instytut Kolbianum i Klasztor O. Franciszkanów w Niepokalanowie. Konferencję prowadził o. prof.dr.hab. Grzegorz Bartosik, Dyrektor Instytutu „Kolbianum” i kierownik katedry mariologii UKSW. W inauguracji wzięli udział również przedstawiciele samorządu lokalnego: starosta Tadeusz

Koryś, honorowy obywatel gminy Teresin – Stanisław Wójcik i zastępca wójta Marek Jaworski. Konferencja obejmowała cztery zagadnienia tematyczne: Sługa prawdy, Geniusz mediów katolickich II RP, Człowiek Boga, Apostoł Chrystusa i Niepokalaney. W pierwszym dniu konferencji odprawiona została Msza święta, w czasie której uroczyste wprowadzone zostały do Bazyliki w Niepokalanowie relikwie bł. Jana Pawła II. Mszy świętej przewodniczył J. Em. Ks. Kard. Kazimierz Nycz, Arcybiskup Metropolita Warszawski. Wieczorem zespół Miriam i młodzież z Niepokalanowa pod kierownictwem o. Andrzeja Sasiadka wystawiła „Oratorium o Świętym Maksymilianie”. Konferencja zakończyła się w niedzielę Mszą świętą w Kaplicy św. Maksymiliana, której przewodniczył o. Gwardian Stanisław Piętko.



fot.: br. M. Wojtak

ZAPROSZENIE

Z okazji 70. rocznicy śmierci o. Maksymiliana, w Niepokalanowie w sali św. Bonawentury zostanie wystawiony spektakl pt: „Rycerz Niezłomny”:

11 listopada, piątek – godz. 16.00 i 19.00
12 listopada, sobota – godz. 11.00 i 16.00
13 listopada, niedziela – godz. 11.00 i 16.00

Wstęp – ofiara na Klasztor

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. (46) 86-138-15 do 17;

Redaktor prowadzący: Marcin Odolczyk, tel. 691-277-424, e-mail: marcin.odolczyk@op.pl

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.

Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

Skład i Druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów

Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin

tel. 46 864 22 08, tel/fax 46 861 37 59; e-mail: wof@niepokalanow.pl

www.wof.niepokalanow.pl oraz www.wydawnictwo.niepokalanow.pl

Święto edukacji

Tegoroczne gminne uroczystości obchodów Dnia Nauczyciela tradycyjnie już miały miejsce w Teresińskim Ośrodku Kultury. Na zaproszenie wójta **Marka Olechowskiego** oraz jego pełnomocnika ds. Oświaty w gminie Teresin **Bogusława Bęzła** przybyli pracownicy oświaty ze szkół prowadzonych przez gminę. Po złożeniu życzeń obaj panowie wręczyli dyrektorom szkół ufundowane nagrody za pracę na

rzecz teresińskiej oświaty. Otrzymali je: **Anna Potkańska** (SP Szymanów), **Ewa Piotrowska** (SP Budki Piaseckie), **Alicja Jachimczyk** (SP Teresin), **Grzegorz Fabiszak** (SP Paprotnia), **Joanna Kornacka** (Gimn. Teresin) oraz **Urszula Zieleniewska** (Gimn. Szymanów). Nauczycielom, którzy pozytywnie przeszli przez kolejną ścieżkę awansu zawodowego wręczono, akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego. Na

zakończenie wszyscy wysłuchali koncertu muzycznego przygotowanego przez młodzież TOK-u.

Wszystkim pracownikom oświaty składamy najserdeczniejsze życzenia zdrowia, radości, zadowolenia z pracy zawodowej i sukcesów w życiu osobistym.

/Redakcja/



Bezpieczna droga

Pod takim hasłem w Szkole Podstawowej im. św. M. Kolbego odbyło się spotkanie Policjanta z Posterunku Policji w Teresinie z dziećmi klas 0. W dniu 21 września 2011 r. mł. asp. **Jarosław Gacki**, wykorzystując prezentację multimedialną pt. „Bezpieczna droga z radami Spongeboba”, przypomniał dzieciom przepisy ruchu drogowego, a także omówił zasady korzystania z telefonów alarmowych podczas kierowania pojazdem. Ponadto uczniowie klasy 1a korzystający ze świetlicy szkolnej wystąpili z krótkim przedstawieniem, związanym tematycznie ze spotkaniem.

W ich wykonaniu usłyszeliśmy wiersze pt. „Zielone światło”, „Niebezpieczny mecz”, „Bieg przez płotki” oraz „Zasady ruchu drogowego”. Spotkanie zakończyło się wpisem do kroniki szkolnej oraz pamiątkową fotografią. Na zakończenie pan Policjant poczęstował wszystkich obecnych słodyczkami. To była doskonała lekcja bezpieczeństwa na drodze. Najmłodsi uczniowie naszej szkoły zapewne zapamiętają wiele cennych informacji, które pomogą im w sposób nie zagrożony poruszać się po drogach.

Beata Pałuba



Uczyć demokracji poprzez działania

Młodzi ludzie – także niepełnoletni – mają swoje zdanie i poglądy. Projekt edukacyjny „Młodzi głosują” daje im możliwość wypowiedzenia się w ważnych dla naszego kraju sprawach. Tak dzieje się w Zespole Szkół w Teresinie. Tradycyjnie już szkoła wzięła udział w programie stworzonym przez Centrum Edukacji Obywatelskiej. W ramach akcji „Młodzi głosują” tamtejsi uczniowie pod okiem nauczycieli – Ewy Odolczyk, Krzysztofa Habra i Marcina Odolczyka przygotowali i przeprowadzili w okresie poprzedzającym wybory parlamentarne działania edukacyjne na temat zasad i znaczenia udziału obywateli w wyborach demokratycznych. Odbyły się więc „Szkolne pra-wy-bory do

Sejmu RP”. Celem akcji było zwiększenie uczestnictwa młodych ludzi w życiu publicznym, w tym zachęcenie ich do świadomego udziału w głosowaniu, jak też kształtowanie umiejętności zachowania się przy urnie wyborczej. „Organizując takie przedsięwzięcie uczniowie poznają w praktyce zasady i znaczenie wyborów, a także podejmują – często po raz pierwszy – ważną aktywność obywatelską” – przyznali organizatorzy akcji w Teresinie. Na jednym z pięter szkoły powstał lokal wyborczy, działała szkolna komisja obwodowa, której członkinie, uczennice – Natalia Juszcuk, Beata Tondera, Weronika Radziszewska oraz Angelika Rudnicka dzielnie wykonywały swoje obowiązki i czuwały nad

prawidłowym przebiegiem głosowania, zachęcając równocześnie do udziału w nim swoich kolegów i koleżanki. Frekwencja w tej edukacyjnej zabawie była bardzo wysoka, zaś same wyniki miały charakter drugorzędny.

/red/



Zapraszamy na III OGÓLNOPOLSKI FESTIWAL PIOSENKI Z DUSZĄ 3 grudnia 2011 r.

Drodzy miłośnicy muzyki, zapraszamy do nas... Do ludzi, którzy od zawsze zadają sobie te same pytania. Wszyscy jesteśmy ludźmi wrażliwymi. Na piękno, prawdę, dobro. Podzielmy się spostrzeżeniami. Być może ktoś odpowie na nurtujące mnie pytania? Może Wy znajdziecie odpowiedź na swoje? Muzyka jest jedną z piękniejszych form wyrażania emocji. A przecież tyle rzeczy na świecie wzbudza nasze emocje. Nie tylko te pozytywne. Ludzi wrażliwych na rzeczywistość nie każdy rozumie. My Was rozumiemy, bo jesteśmy podobni. Jeżeli Wam również dusza kojarzy się z tęsknotą, mądrością, miłością, dobrocią, pięknem, wolnością czy drogą, to nasza propozycja jest specjalnie dla Was. Postanowiliśmy stworzyć Festiwal, który ze wszech miar będzie emanował właśnie takimi wartościami. W muzyce i tekście. Jeśli piszecie piosenki lub śpiewacie o tym, co dla Was ważne, przyjdźcie do nas. Stańcie się częścią historii naszego Festiwalu. Po-

dzielcie się z nami i innymi tym, co Wam „w duszy gra”. Nieważne czy śpiewacie solo czy z zespołem. Weźcie ze sobą kogo chcecie. Jedyne warunki do spełnienia to:

- ukończone 16 lat,
- dwie piosenki – autorskie, własne, kolegi (takie są najbardziej pożądane) lub inne, zarejestrowane, znane lub mniej znane, zgodne z powyższą ideą,
- musicie zapewnić sobie akompaniament (niestety nie mogą to być podkłady),
- wypełnić kartę zgłoszenia i przesłać ją na nasz adres mailem lub pocztą tradycyjną (dostępna na naszej stronie www);
- poza tym musicie się w tych piosenkach identyfikować z powyższą treścią – ideą naszego spotkania. I to wszystko.

My zapewnimy Wam perkusję, pianino elektryczne ROLAND – jeśli takowe będą potrzebne, nagłośnienie, profesjonalną obsługę akustyczną, próby mikrofonowe, poczęstunek, kawę, herbatę do woli za darmo, przemiłą atmosferę, a za dopłatą nawet nocleg.

Jedną z atrakcji Festiwalu będzie JURY. Zasiądzie w nim Gwiazda Festiwalowego recitalu **Wojciech Gęsicki** oraz kilka innych osób zawodowo związanych z muzyką, wokalistyką, estradą. Jeśli nasza idea przemówiła do Was, czekamy na Wasze zgłoszenie do dnia 25 listopada 2011 r. Organizatorem imprezy jest Teresiński Ośrodek Kultury. Uwaga! Z powodu niewielkiej sceny zespół nie może składać się z więcej niż 6 osób.

Festiwal odbędzie się w Sali kame-ralnej Toku w dniu – 3 grudnia 2011 r. (sobota) od godz. 15.00. Ogłoszenie wyników, koncert laureatów i koncert Wojciecha Gęsickiego z zespołem – g. 19.00. **Więcej szczegółowych informacji pod nr tel. 46 8613881, e-mail: kulturyści@tok.art.pl, strona TOK – www.tok.esochaczew.pl**

ZAPRASZAMY!

*Joanna Cieśniewska
szef artystyczny festiwalu*

Cycerony i Kopciuchy rozdane!

Już po raz dziewiąty odbyły się Teresińskie Dni Retoryki. W ciągu dwóch dni (19-20 października) dzieci i młodzież ze szkół z terenu gminy Teresin prezentowały swój sceniczny talent na deskach TOK-u. Tradycyjnie rywalizowano w dwóch konkurencjach retorycznych. W kategorii „Przemówienie” uczestnik miał za zadanie wygłosić przygotowaną samodzielnie (pod okiem nauczyciela) przemowę o dowolnej tematyce. Z kolei w konkurencji „poezja” należało zaprezentować jeden wybrany wiersz. Forma prezentacji w obu kategoriach była dowolna – w zależności od koncepcji można było użyć wszelkich środków artystycznych. Aby ubarwić przebieg Dni Retoryki, jak co roku organizatorzy zaproponowali dodatkową konkurencję czyli tzw. „Pokaz Mody”. Uczestnicy mieli za zadanie przygotowanie Pokazu o dowolnej tematyce i zaprezentowanie swoich strojów w oryginalny sposób na scenie, na tle muzyki. W obu kategoriach retorycznych nagrodą były „Małe Cycerony”, zaś w konkursie Pokazów Mody – „Małe Kopciuchy”. Jury w składzie **Jolanta Kawczyńska, Natalia Fijewska-Zdanowska** i **Mariusz Cieśniewski** przyznali także liczne wyróżnienia indywidualne. Zdobycy nagród podczas tegorocznych Dni Retoryki w Teresinie wezmą teraz udział w Powiatowych Dniach Retoryki, które odbędą się 7 i 8 grudnia także w Teresińskim Ośrodku Kultury. Oto lista laureatów IX Teresińskich Dni Retoryki:

PROSTO Z GMINY

Szkoły podstawowe kl. I-III

Kategoria Przemówienia: Złoty Cyceron – **Jakub Jankowski** (SP Teresin), Srebrny Cyceron – **Olga Daczko** (SP Teresin), Brązowy Cyceron – **Barbara Zielińska** (SP Teresin).

Kategoria Poezja: Złoty Cyceron – **Zuzanna Śmigielska** (SP Teresin), Srebrny Cyceron – **Paweł Ciubiński** (SP Paprotnia), Brązowy Cyceron – **Paulina Gołębiowska** (SP Szymanów).

Wyróżnienia: **Wiktor Rogiński, Michał Żochowski, Mikołaj Wierzbicki, Radosław Goluch, Aleksandra Sobota, Julia Brodowska, Bartłomiej Trochimiuk** (wszyscy SP Teresin) oraz **Mateusz Kopaniak** (SP Szymanów).

Pokaz Mody – nagrodę Złotego Kopciucha za Pokaz Mody pt. „Moda na witaminy” i „Moda Świata” otrzymali reprezentanci SP Teresin.

Szkoły podstawowe kl. IV-VI, gimnazja i szkoły ponadgimnazjalne

Kategoria Przemówienia (kl. IV-VI): Złoty Cyceron – **Daniel Daczko** (SP Teresin), Srebrny Cyceron – **Marcin Sękułski** (SP Teresin), Brązowy Cyceron – nie przyznano.

Wyróżnienia: **Julia Słowińska** (SP Szymanów), **Paulina Rosa** (SP Teresin), **Gabriela Skrzypczuk** (SP Paprotnia).

Kategoria Przemówienia (gimnazjum i szkoły ponadgimnazjalne): wyróżnienie specjalne otrzymała **Patrycja Trzos** (Gimnazjum Teresin).

Kategoria Poezja (kl. IV-VI): Złoty Cyceron – **Patrycja Łupińska** (SP Teresin), Srebrny Cyceron – **Gabriela Lewandowska** (SP Paprotnia), Brązowy Cyceron – **Zuzanna Gołębiowska** (SP Szymanów) oraz **Martyna Wróbel** (SP Paprotnia).

Wyróżnienia: **Beata Krzemińska** (SP Szymanów), **Aleksandra Gozdowska** (SP Paprotnia), **Patrycja Urbaniak** (SP Paprotnia), **Katarzyna Żak** (SP Paprotnia), **Zofia Ziółkowska** (SP Teresin), **Aleksandra Jankowska** (SP Paprotnia).

Kategoria Poezja (gimnazjum i szkoły ponadgimnazjalne): Złoty Cyceron – **Jan Krukowski** (Gimn. Teresin), **Sonia Pietz** (Gimn. Teresin), Srebrny Cyceron – **Maciej Szczepański** (ZS Teresin), Brązowy Cyceron – **Martyna Antolak** (Gimn. Szymanów).

Wyróżnienia: **Zuzanna Śliwińska, Adam Krukowski, Paulina Pietruszewska, Paulina Paruszevska**, (wszyscy Gimn. Teresin).

Pokaz Mody: Jury przyznało dwie równorzędne nagrody Złotego Kopciucha dla artystów ze Szkół Podstawowych w Szymanowie i w Paprotni.

/red/



fort.: TOK

Pomysłowy Dzień Patrona

Jak co roku, społeczność Zespołu Szkół im. Stefana Kardynała Wyszyńskiego obchodziła swój Dzień Patrona Szkoły. Nie odbywają się wówczas lekcje w klasach, szkoła stawia na aktywny udział w specjalnie przygotowanych na tę okoliczność atrakcjach. Uczniowie wraz ze swoimi nauczycielami wybrali się więc na Rajd Rowerowy do miejscowości Granice w Kampinoskim Parku Narodowym. Na tamtejszym cmentarzu oddali hołd ofiarom II wojny światowej. Inni uczestniczyli w Rajdzie Pie-

szym czyli w grze terenowej z zestawem zadań bazujących na znanej wszystkim zabawie w podchody. Jeszcze inna grupa udała się na projekcję filmu poświęconego życiu i działalności Prymasa Tysiąclecia. Chętni wzięli udział w konkursach o Patronie Szkoły. Następnie, podczas uroczystej akademii szkolnej z okazji Dnia Edukacji Narodowej odbyło się uroczyste podsumowanie Święta i wręczenie nagród. Obchody Dnia Patrona Zespołu Szkół w Teresinie rozpoczęła Msza święta w budynku placówki,

zakończyły się natomiast wspólnym ogniskiem z kiełbaskami.

/red/



Szlakami walczących nad Bzurą

W trzeci weekend września odbył się XLI Mazowiecki Rajd Szlakami Walk nad Bzurą. Wziął w nim udział 10-osobowy patrol z 1 Drużyny Harcerskiej im. o. M. Kolbe w Teresinie. Rajd rozpoczął się dla nas w samo południe w piątek. Wyruszyliśmy na pieszą wędrówkę z Teresina do Brochowa. Podczas ponad dwudziestokilometrowego marszu mieliśmy do wykonania szereg zadań, których realizację musieliśmy uwiecznić na fotografiach. Wieczorem wspólnie ze wszystkimi uczestnikami rajdu oglądaliśmy zdjęcia z trasy.

Nazajutrz, w sobotę wczesnym rankiem odbył się bieg patrolowy, podczas którego musieliśmy między innymi rozminować pole minowe, postawić obozowisko, udzielić pomocy rannemu motocykliście oraz sprawdzić swoją celność, strzelając z wiatrówki. Mimo wielkiego zmęczenia starczyło nam jeszcze siły i energii, aby spróbować

swoich sił na przeprawie linowej przez Bzurę. Przy moście w Witkowicach – miejscu historycznej przeprawy wojsk Armii Poznań przez Bzurę – pamięć pomordowanych uczciliśmy Apelem Poległych. Tradycją naszego hufca stało się, że podczas tej uroczystości nowi harcerze składają Przysiężenie Harcerskie. Tak też się stało w tym roku. Wieczorem pod stojącym na Brochowskich Łąkach krzyżem we wspólnej modlitwie polecaliśmy poległych podczas bitwy. W trakcie tej uroczystości kilku harcerzy złożyło Zobowiązania Instruktorskie, otrzymując stopień Przewodnika i stając się Instruktorami Związku Harcerstwa Polskiego. Wśród nich byli harcerze z Teresina: Katarzyna Haber oraz autor niniejszego tekstu Marek Pietrasik. Rajd zakończył się w niedzielę uroczystą Mszą świętą w Brochowskiej Bazylice. Wspólnie z władzami Gminy Brochów złożyliśmy kwiaty

pod tablicą upamiętniającą poległych podczas Bitwy nad Bzurą.

W tegorocznym rajdzie wzięło udział przeszło 150 zuchów oraz harcerzy z terenu powiatu Sochaczewskiego. Możemy zaliczyć go do nadzwyczaj udanych. Rajdowe trasy pokonaliśmy wszyscy, grę patrolową zakończyliśmy na zaszczytnym trzecim miejscu! Już nie możemy się doczekać przyszłorocznego rajdu! Czuwaj!

pwd. Marek Pietrasik
(1 DH Teresin)



„Nieść chętną pomoc bliźnim...”

Te słowa roty Przysiężenia Harcerskiego wypowiadał na początku swojej przygody harcerskiej każdy z nas. Szczególnie do serca wzięła je sobie pewna wyjątkowa grupa druhowów, jakimi są harcerzy ratownicy. Aby stać się Ratownikiem Związku Harcerstwa Polskiego, każdy harcerz, który ukończył 16 lat, musi poświęcić przeszło 42 h swojego czasu wolnego na odbycie Wędrowniczego Kursu Pierwszej Pomocy. Tutaj kolejny etap harcerskiej przygody dopiero się zaczyna. Ratownik ZHP ma możliwość doskonalenia swojej wiedzy na wszelkiego rodzaju kursach oraz warsztatach. Przykładem takich warsztatów może być mazowiecki WIR, na którym w tym roku spotkaliśmy się w Sochaczewie. Podczas WIR-u mogliśmy m.in. przyjrzeć się z bliska funkcjonowaniu Szpitalnego Oddziału Ratowniczego, wziąć udział w zajęciach o przemocy w rodzinie prowadzonych przez policję oraz

nauczyć się sztuki masażu. Na co dzień wielu spośród naszych ratowników działa w ochotniczych grupach ratowniczych oraz odbywa dobrowolne praktyki w oddziałach ratunkowych w szpitalach oraz w karetkach.

Ratownicy ZHP nie poprzestają na samym uczeniu się. Jaki sens miałoby zdobywanie tej wiedzy bez możliwości wykorzystania jej do pomocy innym? Naszych ratowników można na przykład spotkać podczas zabezpieczania imprez masowych: w tym roku na terenie naszego powiatu byliśmy służbą medyczną podczas Rodzinnego Rajdu Rowerowego oraz Sochaczewskiego Teatru Historii. Oprócz pomagania staramy się uczyć innych jak pomagać – nasz namiot, gdzie chętni mogli nauczyć się podstaw udzielania pierwszej pomocy, w tym roku stanął podczas Dni Sochaczewa oraz Teresińskiej Nocy Czerwcowej.

Mamy nadzieję, że nasze ratownicze środowisko będzie się wciąż rozrastać i będziemy mogli dalej dzielić się z innymi naszą pasją, którą jest ratownictwo. Umiejętność ratowania życia ludzkiego jest bezcenna i warto poświęcać czas i pracę na to, żeby rozwijać się w tej dziedzinie. Więcej informacji o kursach organizowanych przez Inspektorat Ratowniczy Chorągwi Mazowieckiej można uzyskać pod adresem: ratownictwo@mazowiecka.zhp.pl.

pwd. Marek Pietrasik
(1 DH Teresin)





KLINIKA
dr Mikołaj Krajewski

Zapraszamy na konsultacje w poradniach:

- kardiologicznej (ECHO SERCA)
- ginekologicznej, szkoła rodzenia szpitala położniczego
- reumatologicznej
- chirurgicznej oraz chirurgii naczyniowej
- ortopedycznej
- dermatologicznej
- stomatologicznej
- neurologicznej (dorośli i dzieci)
- okulistycznej (dorośli i dzieci)
- onkologicznej
- pracownia USG
 - jamy brzusznej
 - tarczycy
 - piersi
 - węzłów chłonnych
 - ortopedyczne
 - ginekologiczne
 - ECHO serca

- Codzienne badania laboratoryjne krwi w godzinach 8.00 – 10:00 (także bez skierowań)
- Centrum medycyny pracy (badania profilaktyczne pracowników i kierowców)
- Pracownia psychologiczna badań pracowników (psychotesty)

Nowość:

- GDX Vcc – laserowa diagnostyka jaskry • Cyfrowa diagnostyka dna oka.

Od 1999 roku najnowocześniejszy ośrodek okulistyczny pomiędzy Łodzią a Warszawą.

Wkrótce otwarcie nowoczesnego bloku operacyjnego.

Sochaczew, ul. Polna 9 (naprzeciwko budowy osiedla)

Rejestracja wizyt: (46) 86 11 321, (46) 86 33 874

FOTOGRAFIA ŚLUBNA

- ✓ PROFESJONALNIE
- ✓ KREATYWNIE
- ✓ NIEBANALNIE

WOJCIECH TRACZYK 501-932-395
TERESIN ul. Spacerowa 35
WWW.FOTOWOJCIECH.PL

SPRZEDAM DOM

typu „zameczek” o pow. użytkowej 148 m2 na działce 1521m2

w stanie surowym,
dobra cena!

Teresin Granice
Promeks tel: 662036288

Godziny pracy

Urzędu Gminy w Teresinie:

poniedziałek, wtorek: 8:00–16:00
środa: 8:00–17:00
czwartek, piątek: 7:00–15:00



PZU SA

AGENT UBEZPIECZENIOWY MICHAŁ SOWIŃSKI

- UBEZPIECZENIA KOMUNIKACYJNE
- UBEZPIECZENIA MAJĄTKOWE
- UBEZPIECZENIA TURYSTYCZNE
- UBEZPIECZENIA DLA FIRM
- FUNDUSZ EMERYTALNY “ZŁOTA JESIEŃ”

ADRES:

UL. KASKA 63
96 - 515 TERESIN
TELEFON:
(46) 86 - 13 - 443
603 - 420 - 028
791 - 712 - 999

UKS „Smecz” Teresin – podsumowanie sezonu letniego

W dniach 20-22 maja br. zawodnicy UKS „Smecz” Teresin wzięli udział w „Wiosennym Turnieju Tenisowym” w Sochaczewie. Był to trzeci z sześciu turniejów, który wlicza się do cyklu „Grand Prix Sochaczewa 2011”. Najlepiej z naszych zawodników zaprezentował się **Hubert Konecki**, który pokonał w finale **Sławomira Dorywalskiego** 6:2 6:2. **Szymon Gawiński** uległ w ćwierćfinale **Bartkowi Olszewskiemu**, a **Kuba Załuski** przegrał w drugiej rundzie, natomiast **Adam Fura** odpadł w pierwszej. W turnieju zabrakło z powodu kontuzji **Mateusza Parśniaka**.

Również w maju Uczniowski Klub Sportowy „Smecz” wraz z Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji był organizatorem „Otwartego Turnieju Par Deblowych w Tenisie o Puchar Wójta Gminy Teresin”. W zawodach wzięło udział 10 par deblowych z Sochaczewa, Żyrardowa, Błonia, Warszawy oraz oczywiście Teresina. W pierwszym półfinale spotkali się: **Hubert Konecki** w parze ze **Sławomirem Graczykiem**, przeciwko **Maksowi Czeczotko** i **Maciejowi Kalusowi**. Zwycięzcami w tym pojedynku okazali się **Konecki /Graczyk**. Natomiast drugi półfinal zakończył się wygraną **Marka Olechowskiego**, który zagrał w parze ze swoim synem **Piotrem** vs. **Dariusz Petrykowski** i **Arkadiusz Kuliński**. W finale byliśmy obserwatorami bardzo emocjonującego pojedynku, który zakończył się zwycięstwem pary **Olechowski&Olechowski** 7:6 (3) 4:6 10-6.

W czerwcu zawodnicy „Smecza” uczestniczyli w zawodach „Junior 18”, który odbył się na kortach warszawskiego klubu „Break”. Nasz klub reprezentowało trzech zawodników. **Jakub Załuski** odpadł w pierwszej rundzie, **Szymon Gawiński** został pokonany w ćwierćfinale przez swojego kolegę klubowego **Mateusza Parśniaka**. W dalszej fazie rozgrywek nie dał szans w półfinale **Antczakowi**, którego pokonał 9:3. Natomiast w finale wygrał z **Bartkiem Górczykiem** 9:4.

W Mistrzostwach Sochaczewa nasi zawodnicy zaprezentowali się następująco: **Mateusz Parśniak** osiągnął ćwierćfinal, **Hubert Konecki** drugą rundę, a **Szymon**, **Kuba** oraz **Adam** ulegli swoim rywalom w pierwszych rundach.

Po tym turnieju czołowi zawodnicy naszego klubu wzięli udział w obozie tenisowym w Wiśle. Przez siedem dni mogli szlifować swoje umiejętności tenisowe, a w przerwie między treningami zwiedzać i podziwiać wspaniałe krajozaby Beskidu Śląskiego.

Po powrocie z Wisły wzięliśmy udział w „Mistrzostwach Gminy Teresin”, które odbywały się na gościnnym korcie ziemnym zlokalizowanym na terenie pięknego zespołu parkowego Klasztoru Sióstr Niepokalanek w Szymanowie. Zawody zostały zorganizowane przez „Tere-

sińskie Towarzystwo Tenisowe” i od wielu lat wpisują się w historię tenisową naszej gminy. Do pierwszego półfinału awansował **Mateusz Parśniak**, który pokonał swojego kolegę z klubu **Szymona Gawińskiego** 6:3 6:3. W dalszym etapie rozgrywek **Mateusz** zmierzył się z wójtem - **Markiem Olechowskim**, z którym po zaciętym pojedynku wygrał 7:5, 6:3, tym samym awansując do finału. W finale czekał na niego **Hubert Konecki**, który z kolei w półfinale pokonał **Stanisława Grynika** 6:4, 6:4. Zatem o zwycięstwo w turnieju zmierzyli się ze sobą dwaj reprezentanci naszego klubu. Po emocjonującym pojedynku wygrał **Hubert Konecki** 6:1, 6:2 udowadniając, iż bezapelacyjnie zasługuje na miano tenisowego mistrza naszej gminy.

W dniach 6-7 lipca UKS „Smecz” oraz GOSiR Teresin zorganizował „I Otwarte Młodzieżowe Mistrzostwa Gminy Teresin”. Wierzymy, iż zawody na stałe wpiszą się w kalendarz tenisowy naszej miejscowości. Cieszy fakt, że w zawodach udział wzięła, poza reprezentantami Teresina, liczna grupa młodzieży m.in. z Płocka, Żyrardowa, Sochaczewa, Błonia, Pruszkowa. W kategorii dziewcząt, w finale **Izabela Hyży** wynikiem 9:6 pokonała **Adriannę Kozbuch**. W kategorii chłopców 1995-97 zawody były rozgrywane systemem każdy z każdym i wzięło w nich udział sześciu zawodników. Po obliczeniu wyników pierwszym młodzieżowym mistrzem Gminy Teresin został **Krzysztof Rybak**, który wygrał wszystkie swoje mecze. Na drugim miejscu uplasował się **Adam Fura**, trzecie przypadło **Filipowi Załuskiemu** (wszyscy „Smecz” Teresin). W kategorii starszej rocznik 1990-94 zwyciężył **Filip Wysocki** z Sochaczewa, który pokonał w finale **Mateusza Parśniaka** 6:4, 6:4. **Szymon Gawiński** przegrał z **Wysockim** w półfinale 6:2, 6:3, a **Kuba Załuski** w ćwierćfinale uległ koledze klubowemu- **Mateuszowi Parśniakowi** 6:2, 6:2. Zawody poprowadził **Ariel Lisowski**, licencjonowany sędzia Polskiego Związku Tenisowego. Nagrody rzeczowe oraz wspaniałe puchary wręczyli dyrektor GOSiR - **Krzysztof Walencik** oraz prezes Teresińskiego Towarzystwa Tenisowego - **Henryk Bielecki**.

Po udanym turnieju na obiektach GOSiR-u w Teresinie pojechaliśmy na „Młodzieżowy Turniej Tenisowy” do Sochaczewa. Tam, w grze finałowej spotkali się **Mateusz Parśniak** z **Szymonem Gawińskim**. Kolejny raz **Mateusz** okazał się lepszy i został zwycięzcą turnieju. Dobrze zaprezentował się także **Kuba Załuski**, który uległ **Mateuszowi** w półfinale.

We wrześniu braliśmy udział w „VIII Młodzieżowych Mistrzostwach Sochaczewa”. **Adam Fura**, **Krzysztof Rybak** oraz **Kuba Załuski** przegrali swoje mecze grupowe, natomiast **Mateusz**

Parśniak oraz **Szymon Gawiński** dotarli do półfinałów. W pierwszym półfinale **Mateusz** zmierzył się z **Filipem Wysockim**, ulegając mu po trzech zaciętych setach. Natomiast **Szymon** przegrał z **Janem Pauczyńskim** z Płocka 6:3, 6:1. Zwycięzcą turnieju został **Filip Wysocki**.

W dniach 16-18 września rozegraliśmy ostatni w tym sezonie turniej na kortach ziemnych w Sochaczewie. **Adam Fura** i **Szymon Gawiński** przegrali swoje mecze w pierwszej rundzie. Z kolei **Kuba Załuski** uległ **Mateuszowi Parśniakowi**. Najlepiej z naszych zawodników zaprezentowali się **Mateusz Parśniak** oraz **Hubert Konecki** - dotarli do półfinałów. Na wyróżnienie w tym turnieju zasługuje gra **Mateusza**, który stoczył, choć przegrany, to niezwykle emocjonujący i zacięty pojedynek z doświadczonym **Arkadiuszem Kulińskim**, ulegając mu w trzech setach.

*Uczniowski Klub Sportowy „Smecz” składa niniejszym serdeczne podziękowania wszystkim, którzy przyczyniają się do rozwoju tenisa w Teresinie. Nasza sekcja liczy aktualnie 30 zawodników. Nie osiągnęlibyśmy powyższych sukcesów bez wsparcia wielu entuzjastów tego sportu. Szczególne podziękowania należą się: wielkiemu sympatykowi tenisa, a jednocześnie wójtowi Gminy Teresin – **Markowi Olechowskiemu**, teresińskiemu radnym, a także dyrektorowi Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji – **Krzysztofowi Walencikowi** oraz oczywiście trenerowi **Hubertowi Koneckiemu**, jak również prezesowi Teresińskiego Towarzystwa Tenisowego – **Henrykowi Bieleckiemu**. Dzięki ich zaangażowaniu i wszechstronnej pomocy, dzieci i młodzież z terenu naszej gminy mogą rozwijać swoją pasję, umiejętności sportowe oraz zainteresowania w duchu rywalizacji w kolejnej, jakże emocjonującej i widowiskowej dyscyplinie.*

SMECZ-offcy





Profesjonalna Pomoc Prawna

Odszkodowania dla: kierowców, pasażerów, motocyklistów, rowerzystów, pieszych, - osób, które straciły w wypadku bliską osobę.

Dochodzenie roszczeń odszkodowawczych na drodze przedsądowej oraz sądowej.

Weryfikacja wysokości odszkodowań już wypłaconych.

Bezpłatne konsultacje.

Całkowity brak opłat do czasu pomyślnego zakończenia sprawy !

APTAX Agnieszka Ptaszkiewicz
0-46 86-143-54, 0-501-54-25-64

e-mail: aptax@op.pl

NOWO OTWARTY SKŁAD OPAŁU !!!

TERESIN UL. BATOREGO 26
TEL. 724 069 933

WĘGIEL – EKOGROSZEK – MIAŁ
TRANSPORT GRATIS!

WYSOKA JAKOŚĆ !!!
ATRAKCYJNE CENY!!!

JĘZYK ANGIELSKI

Nauka poprzez konwersacje dla młodzieży i dorosłych, wyłącznie zajęcia indywidualne.

tel. 795-105-795

Oferuję wykonywanie niżej wymienionych usług :

- Nadzór robót elektrycznych
- Kosztorysowanie robót elektrycznych
- Wykonywanie pomiarów elektrycznych (przeglądy pięcioletnie elektryczne)
- Wydawanie zaświadczeń o sprawności instalacji elektrycznej budynków oddawanych do użytku

Telefon : 0660 884 397

Quick Progress

SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

www.quickprogress.pl
kursy szyte na miarę

- zajęcia dla dzieci od 5 roku życia
- kursy dla młodzieży i osób dorosłych
- Business English
- kursy przygotowujące do matury, FCE oraz egzaminu gimnazjalnego
- Callan Method

PANIĘTAJ

- ✓ już od 9 zł za godzinę
- ✓ podręcznik gratis
- ✓ zniżka za kontynuację oraz rodzinną

**ZAPISY TRWAJĄ
ZAPRASZAMY!**

☎ 505 521 193, TERESIN

🌐 www.quickprogress.pl

✉ szkola@quickprogress.pl

Zajęcia odbywają się w GMINNYM
OŚRODKU SPORTU I REKREACJI,
Al. XX-lecia 32

PRALNIA CHEMICZNA

UPIERZEMY:

GARDEROBĘ,
SUKNIE ŚLUBNE I KOMUNIJNE,
ODZIEŻ ROBOCZĄ,
FARTUCHY, ZASŁONY, FIRANY
KOCE, NARZUTY,
SKÓRY, DYWANY,
MAGIEL, PRANIE Z MAGLEM

TERESIN, UL. LIPOWA 21
CZYNNE: PON - PT 9 - 18 SOB 9 - 13
TEL. (46) 861 32 93
KOM. 604 479 256

ZAPRASZAMY

SPRAWDŹ NASZĄ JAKOŚĆ !

Telefon kontaktowy
500-152-974



- Prace ziemne koparką JCB oraz usługi mini koparką
- Niwelacje terenu
- Wykopy fundamentów
- Wykopy kanalizacyjno-gazowo-wodociągowe oraz elektryczne
- Usługi z zakresu budowy i obsługi terenów zielonych

email: marek.kornacki@o2.pl

Medalowe żniwo łuczników z Teresina

Wspaniała passa sukcesów łuczników z LKS Mazowsze Teresin trwa w najlepsze. W finałowych zawodach Pucharu Polski Juniorów Młodszych rozegranych w Głuchołazach po raz kolejny fantastycznie spisała się **Natalia Juszczuk**. W stawce blisko trzydziestu czołowych juniorek kraju podopieczna **Katarzyny Klaty** i **Ryszarda Kowalskiego** wystrzelała medal koloru srebrnego! Uległa jedynie zawodnicze łódzkiego KS Społem **Martynie Kalwinek**. W pucharowej rywalizacji wystartowali także trzej juniorzy Mazowsza. W tej kategorii walczyło ponad siedemdziesięciu łuczników, zaś nasi uplasowali się na następujących miejscach: **Dawid Kalkowski** – 27, **Adrian Barzyc** – 30, **Beniamin Ostrowski** – 34.

Na kolejne sukcesy nie trzeba było długo czekać. Już kilka dni później w tradycyjnych zawodach na ziemi kieleckiej „Złoty Liść Jesieni”, które stanowią największą tego typu impre-

zę sportową wśród dzieci i młodzików teresiniacy wystrzelali pięć medali indywidualnych oraz drużynowe srebro pokonując faworyzowanych gospodarzy ze Stelli Kielce. Oto ich wyniki:

Złote medale – **Adrian Barzyc** (kategoria młodzik starszy, 50-30 metrów, 635 pkt.), **Filip Załuski** (kategoria młodzik 40-30 metrów, 668 pkt.);

Srebrny medal – **Szymon Mróz** (kategoria dzieci 25-20-15-10 metrów, 615 pkt.);

Brązowe medale – **Agnieszka Grądzik** (kategoria młodziczka, 40-30 metrów, 576 pkt.), **Marek Grzanowski** (kategoria dzieci 25-20-15-10 metrów, 577 pkt.).

/red/



„Mazowsze” z Pucharem Mazowsza

Aż siedem medali zdobyli zawodnicy sekcji łuczniczej LKS Mazowsze w kategorii młodzik starszy młodzik i dzieci na rozegranych w Teresinie finałowych zawodach Pucharu „Mazowsza”. Zawody odbyły się na torach łuczniczych Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w dniu 15 października. Najlepiej spisali się **Filip Załuski** oraz **Agnieszka Grądzik**, triumfatorzy w swoich kategoriach wiekowych. Znakomity występ podopiecznych **Katarzyny Klaty** i **Ryszarda Kowalskiego** zaowocował pewną wygraną w kategorii zespołowej. Oto rezultaty łuczników z Teresina:

Adrian Barzyc – 3 miejsce w kat. młodzik st., **Jolanta Kierzkowska** – 2 miejsce w kat. młodziczka st.,

Filip Załuski – 1 miejsce, **Kacper Kłata** – 2 miejsce (obaj kat. młodzik),

Agnieszka Grądzik – 1 miejsce w kat. młodziczka, **Marek Grzanowski** – 2 miejsce,

Szymon Mróz – 3 miejsce (obaj kat. dzieci). Gratulujemy!

/red/

III-ligowa piłka nożna kobiet

Piłka nożna kobiet jest w Polsce dużo mniej popularna niż jej męska odmiana. Obecnie kobiece drużyny klubowe rywalizują w Ekstralidze, I lidze (2 grupy), II lidze (4 grupy), III lidze (5 grup) oraz w Pucharze Polski, a uczestniczy w nich prawie 100 klubów. Wśród nich po raz pierwszy drużyna KS Teresin. Sekcja piłki nożnej w Teresinie założona została na początku tegorocznego lata. Pierwszy trening odbył się dokładnie 9 czerwca o godz. 17.00. Mimo deszczowej pogody na zajęcia przybyło ponad trzydzieści dziewcząt! Świadczy to o tym, jak duże jest zainteresowanie tą wciąż niedocenianą dyscypliną sportu w powiecie sochaczewskim. Dla dziewcząt, które zgłosiły chęć gry w barwach Teresina, to nie pierwszy kontakt z piłką nożną. Zdecydowana większość z nich ma już za sobą wiele turniejów w rywalizacji Szkolnego Związku Sportowego. Cieszy fakt, że znaczna liczba grających to mieszkanki gminy Teresin. Wśród podstawowych piłkarek w drużynie są także mieszkanki Sochaczewa, Rybna, Chodakowa, Błonia i okolic. W dalszym ciągu prowadzony jest nabór miłośniczek piłki nożnej,

chętnych do gry w drużynie z Teresina. Obecnie, treningi odbywają się **w każdy wtorek i piątek w godz. 18.00 – 20.00 w hali sportowej Zespołu Szkół**, naprzeciw stadionu GOSiR przy Alei XX-lecia. W następnym numerze spróbujemy podsumować pierwszą część historycznego sezonu 2011/2012. Galeria zdjęć, wyniki, tabela i relacje z pojedynków ligowych naszych dziewcząt dostępne są na stronie ksteresin.beepworld.pl

Sekcja piłki nożnej kobiet chętnie nawiąże współpracę marketingową

z osobami lub podmiotami gospodarczymi, które zainteresowane są pomocą w jej rozwoju. Więcej informacji udzielą: kierownik drużyny Marcin Odolczyk (691 277 424) lub trener Mariusz Zaborowski (515 146 479).

Sztab szkoleniowy sekcji i zawodniczki pragną serdecznie podziękować firmie Greiner Packaging za ufundowanie strojów meczowych.

/red/





Skrzelew tradycyjnie świętował z kukurydzą

Po raz trzynasty na polach Skrzewia odbyły się Dni Kukurydzy Województw Mazowieckiego i Łódzkiego. Rolnicza impreza nie tylko po raz kolejny przybliżyła nam problematykę uprawy kukurydzy, ale też stanowiła znakomitą okazję do zapoznania się z najnowszą technologią rolniczą. Nie zabrakło także okolicznych wystaw, konkursów i prezentacji. W niedzielę 9 października tysiące osób odwiedziły Skrzelew. Dni Kukurydzy to największe tego typu przedsięwzięcie na terenie województw mazowieckiego i łódzkiego. Organizacja imprezy ma swoją bogatą tradycję, jak też ukształtowany wizerunek, a szybko rosnąca liczba wystawców i zwiedzających najlepiej świadczy o jej celowości. W tym roku frekwencja wśród uczestników pobiła dotychczasowe rekordy. Od rana zainteresowani mogli obserwować zbiór z poletek demonstracyjnych odmian kukurydzy na ziarno i kiszonkę. Po oficjalnym otwarciu Dni Kukurydzy 2011, którego dokonał m.in. Przewodniczący Komitetu Organizacyjnego **Tadeusz Szymańczak**, inicjator tego święta, w towarzystwie przedstawicieli ambasady amerykańskiej, na wszystkich czekało mnóstwo atrakcji. Można było poznać poletka herbicydowe i nawozowe. Trwała prezentacja firm branżowych z zakresu produkcji rolniczej. Jak co roku, największym zainteresowaniem cieszyła się wystawa sprzętu rolniczego oraz pokaz użytkowania maszyn rolniczych. Nie zabrakło też kiermaszu drzewek owocowych i roślin ozdobnych oraz kramów ze zdrową żywnością. Dodatkową atrakcją stanowiły konkursy z licznymi nagrodami, m.in. na najbezpieczniejszą maszynę rolniczą, na najatrakcyjniejsze stoisko wystawiennictwo-targowe czy konkurs wiedzy rolniczej. Na scenie oglądaliśmy występy zespołów folklorystycznych i młodzieżowych. Wielu wystawców, rolników zainteresowanych uprawą kukurydzy, jak i pozostali goście, otwarcie bardzo chwaliło przedsięwzięcie w Skrzewie. I należy przyznać, że słusznie. Współorganizatorami XIII Dni Kukurydzy Województw Mazowieckiego i Łódzkiego oraz Ogólnopolskiej Prezentacji Odmian byli: Mazowiecki Urząd Wojewódzki, Urząd Marszałkowski Województwa Mazowieckiego, Urząd Marszałkowski Województwa Łódzkiego, Mazowiecki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Warszawie, Łódzki Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Bratoszewicach, Mazowiecka Izba Rolnicza, Instytut Hodowli i Aklimatyzacji Roślin Radzików, Urząd Gminy w Teresinie, Zarząd Gminny NSZZ "Solidarność" Rolników Indywidualnych w Teresinie.

/red/



Tel. 0504 004 005

***Solidnie
i sumiennie***

**• Adaptacje
poddaszy**



**• Posadzki
cementowe
mixokretem**



**• Docieplenie
budynków**



**• Tynki
maszynowe
gipsowe
i cementowo
- wapienne**



Układanie kostki brukowej

ZAPRASZAMY

**W NOWEJ OFERCIE POSIADAMY
PEŁEN ASORTYMENT
KARM I ODŻYWEK DLA:**

**PSÓW
KOTÓW
KUR, KURCZĄT
GOŁĘBI
PTAKÓW OZDOBNYCH**



ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

**ZANĘTY
ROBAKI
WĘDKI, KOŁOWROTKI,
ŻYŁKI, SPŁAWIKI, HACZYKI ...
OBUWIE I STROJE WĘDKARSKIE**



**ŚRODKI CZYSTOŚCI W SUPER
ATRAKCYJNYCH CENACH!!!**

**PROSZKI DO PRANIA
PŁYNY DO ZMYWANIA I PŁUKANIA
DO CZYSZCZENIA MEBLI**

ODZIEŻ I OBUWIE ROBOCZE I BHP

SILVER FOX

**PAPROTNIA UL. SOCHACZEWSKA 13
TEL/FAX 46 861 55 71**

SILVER FOX

GODZINY OTWARCIA

pon.-pt 7 -17

Sobota 8 -13

Paprotnia

ul. Sochaczewska 13

tel. 46 861 55 71

96-515 Teresin

NOWOOTWARTY SKŁAD BUDOWLANY

ART. BUDOWLANE

ART. METALOWE

OKNA PCV I ALUMINIOWE

DRZWI

**KOMPLEKSOWE ZAOPATRZENIE
PLACU BUDOWY**

**Paprotnia
ul. Sochaczewska 13
96-515 Teresin**

SILVER FOX